

REMO

El homenaje de Orio, a los campeones del Cantábrico

NOTAS AL MARGEN

La popular y simpática sociedad denominada con el grito guerrero "Emen Gatozitik", novísima entidad y preparada excelentemente para el cultivo y proselitismo de nuestro deporte racial, las regatas, guiada por sensata orientación, dando muestras de su palpitante dinamismo, dedicó el domingo, junto con la colaboración entusiasta de un puñado de deportistas auténticos a los chicos de Mitxelena, un merecido y cariñoso homenaje, en premio a su brillantísima actuación en las regatas celebradas en el incomparable escenario de la bella Easo, al cristalizar sus ilusiones, un tanto añoradas, en la efectividad más risueña.

Como anunciábamos, el homenaje se extendió principalmente al fino estilista y formidable remero Ignacio Sarasua, actual detentador del título de campeón del Cantábrico en batel.

Pues bien, nuestro hombre, inmutable ante un peligro cualesquiera, influenciado tal vez por el ambiente del lugar - al recibir de manos de Joxe Agote el artístico diploma, bello trabajo del joven don Miguel Salvador, pugnaba por dibujar una sonrisa de satisfacción, y por sus mejillas, una lágrima, fuertemente salada, resbalaba, furtiva.

Y es que fué muy intensa la emoción en aquellos instantes y su espíritu infantil, no pudo soportar por más tiempo, la emotividad que le dominaba.

El resultado alcanzado por los activos organizadores, sobrepasó las esperanzas optimistas. Y es que la fiesta constituyó un gran éxito en todos los aspectos. Lesmes Miralles, modesto y auténtico deportista, junto con Agote, han sido las figuras más destacadas en la preparación metódica del selectivo programa, que el domingo último nos obsequiaron. Y en la hora de los elogios, justo es que les ofrezcamos nuestra modesta al par que sincera enhorabuena; felicitación que hacemos extensiva, a todos los que con su labor titánica y sorda, aquilando todos sus entusiasmos, nos han brindado en honor a los campeones del Cantábrico, un cariñoso y leal homenaje de admiración y simpatía. Dano! agur, eta urren arte!

"Mundu URRUTI"

PREAMBULO

Desde la mañana, alegres kale jiras, recorrieron las "rues" principales del puertecito oriotarra, anunciando los sonos armoniosos, el comienzo de las fiestas. Pronto se poblaron las calles, recorriendo la villa cierta simpática tonalidad; las muchachitas lindas, ataviadas con sus lujosas toilettes, de fiesta, con sus gráciles siluetas y tenues sonrisas, prestaban al ambiente estelas de bello colorido... Principiaba la fiesta.

LA ESPIRITUALIDAD DE UN PUEBLO

Cerca las diez, la bulliciosa muchachada de la tripulación vencedora, al alegre compás de la charanga, desfilaba tímidamente, camino de la iglesia; portadores todos ellos, de las banderas ganadas en noble lid, en aguas del Cantábrico, durante el siglo presente. Contamos. Suman quince. Paulatinamente va engrosándose la comitiva. Y unos segundos después, nos encontramos bajo las bóvedas del templo. Oficia el cura párroco. Y el coro, reforzado convenientemente, comienza a entonar las místicas melodías...

En castizo euskera, don Miguel de Mújica saludó cariñosamente a los fornidos afanzas, hoy campeones por

Gabinete Ortopédico

Dirigido por A. GOETZE, de la Clínica Ortopédica de la Universidad de Berlín. Construcción de toda clase de prótesis y aparatos ortopédicos.

CLINICA SAN IGNACIO.-Ategorrieta.

I. LABAYEN
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE PULMON
Alameda, 7. Teléfono 15.369
SAN SEBASTIAN

¡Señora!

Cuando pida achicoria exija marca EL LEON, porque es la mejor.

F. LOIDI ZULAIKA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez y una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6, 1.º :.-: Teléfono 1-29-29

Academia de corte de París

Sistema de las Grandes Academias de París. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y probar toda clase de prendas, cosen sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora BUEN PASTOR 11 segundo

R. REZABAL
Dentista
Fuenterria, 4, 1.º :.-: Telf. 13-505



Juventud, dinamismo, Ilusión infantil. Músculos ondulados. Son los finos lebreles defensores del pabellón oriotarra. Los vencedores de las regatas celebradas en el bello marco de la luminosa bahía de la ciudad cosmopolita. La muchachada, modesta y tímida, que después de aquilatar su potencialidad con sus hermanos de la Cordillera vasco-cantábrica, y demostrar palpablemente a toda la afición, sus cualidades excelentes para la práctica de este viril y espectacular sport, han recibido en su txoko querido, el homenaje sincero y entusiasta de sus paisanos, el domingo último.

vez octava, gracias a la pujanza y virilidad de nuestra raza, saturada de las doctrinas salvadoras; incita a llevar a la práctica los divinos preceptos, para la conservación de la salud del espíritu y del cuerpo; y, finalmente, tiene un piadoso recuerdo para los pobres marines de Bermeo, que murieron sepultados en los abismos del mar, pidiendo una oración y una himnos para socorrer a las familias de los desgraciados naufragos. La bella disertación del cura párroco fué seguida con marcado interés y al finalizar el acto, el orador recibió innumerables felicitaciones. Al alzarse, se entonaron las estrofas viriles del Himno Vasco.

BENDICION DE BANDERAS
Después, el cura párroco procedió a la bendición de las banderas ganadas este año en Tolosa, Irún y Donostia, actuando de madrinras las señoras Margarita Echeberria y Clara Andrés, esposas respectivas del alcalde don Juan Ercilla y del señor Agote, por la de Sarasua; y la gentil señorita, Matilde Aristegui, por la donostiarra.

EXHIBICION DE REMO
Seguidamente, tuvo lugar la anunciada exhibición, con la particularidad que fué una sola la embarcación participante. Esta se hizo, sobre la traínera "San Nicolás", dentro de la ría, agolpándose en ambas márgenes bastante público, ávido de aplaudir a los colosos.

EL BANQUETE
A la una y media, tuvo lugar el banquete popular, asistiendo a él, un centenar de comensales. Presidieron, los veteranos patronos Manolo Olaizola y Antonio María Uranga, figurando también Mitxelena, la directiva de "Emen Gatozitik" y Joxe Agote. El ágape, excelentemente condimentado por el restaurant "Toki Alai", desfiló en un ambiente en extremo encantador, reinando la más franca alegría, prodigándose a raudales el proverbial y característico humor propio de los jatorras.

Entre algunos de los participantes del homenaje, vimos a don Juan Ercilla, alcalde de Orio; Agirregomezcorca, constructor de la nueva embarcación; y los deportmans Pérez Agote y los pelotaris Salsamendi.

ENTREGA DEL PERGAMINO
A los postres, levantose el popular delegado oriotarra, Joxe, el cual tuvo palabras de encomio, llenas de sinceridad, para los sufridos afanzales; resaltó el deportivismo que habían presidido las luchas y por último destacó la labor deportiva de los veteranos y primitivos propagandistas de este sano deporte, Olaizola y Uranga, enalteciendo al mismo tiempo, la si-

luesta del atleta Sarasua, al cual, en medio de grandes aplausos, le hace la entrega del bello pergamino.

ADHESIONES
A continuación se dió lectura a las adhesiones recibidas, siendo todas ellas acogidas con grandes ovaciones, singularmente la enviada por los donostiarros del Amakak Bat, redactada en los términos siguientes: "Reconociendo vuestro justo triunfo, sincera felicitación".

Los telefonemas restantes procedían de:
Hogar Vasco de Madrid:
Patxi Gamborena.
Julían Querejeta, presidente de "Zubi Gain".
Juan Olaizola.
Martín Mina, pelotari.
Alejandro Larribal, (Zarauz).
Banda municipal de Andoain.

PELOTA

EN EL ASTELENA
La combinación anunciada para el domingo hubo de modificarse a causa de que Artazo no pudo tomar parte. En su vista jugaron Irueta II y Mondragonés, sacando del 3, contra Rubio y Artamendi, con un cuadro retrasado, esto es, del 4.

El dinero salió 20 a 15 favorable a Ruñio. El partido inicióse con decidido avance de los favoritos quienes se colocaron 7-0. A partir de este momento el inhénso Mondragonés arreó en su durísimo toque y las cosas cambiaron.

Sobrevino la igualdad en el tanto 15. Repitióse el empate en los tantos 16 y 17, y tras ellos Mondragonés, en tarde espléndida (¡una más!) se apuntó el tanto 22 y el partido, mientras sus rivales no pasaban del 18.

Por la relación anterior podrá deducir el lector que una vez más el coloso veterano Mondragonés fué el domingo el mejor en la cancha del Astelena. Parece increíble que al cabo de la durísima brega de tantos años, se pueda jugar así. ¡Mil veces bravo, Mondragonés!

Le siguió en méritos el gran Kirru que no obstante agité que otro fallo al final del partido, llevó a cabo un partido brillante. Irueta cumplió y Artamendi discreto nada más.

Como detalle curioso merece constar que Mondragonés sacó los saques y no obstante efectuando del tres se apuntó siete tantos de saque.

En segundo partido Elguetzabal y Chara derrotaron a Echániz II e Irusta dejándoles en 17 para 22. Destacó netamente Echániz II, el joven delantero azoitiarra, que no obstante la inferioridad en que actuaba su compañero Irusta a causa de una lesión

CICLISMO

LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN PALMA DE MALLORCA
Palma de Mallorca. — Se ha celebrado la carrera II Trofeo del Automóvil Club, venciendo Rafael Bou, en 5 horas, 55 minutos, 4 segundos.

EN MADRID
Madrid. — A las siete de la mañana se dió la salida a los corredores participantes en la carrera organizada por el Velo Club Portillo. El recorrido era de 100 kilómetros. El ganador de la carrera fué Vicente Carretero en 4 horas, 10 minutos, 35 segundos.

EN BARCELONA
Barcelona. — Se celebró el domingo la carrera nacional consistente en dar catorce vueltas al circuito de Montjuich.

Se clasificaron de la siguiente manera:

- 1. Figueras, 1 h. 35 m., 31 s.
- 2. Gimeno, 1-36-31.
- 3. Borrás.
- 4. V. Ferré.
- 5. Tudela.

Cañardo se retiró a poco de comenzada la carrera. El trofeo de la Generalidad lo ganó el equipo de la Agrupación Ciclista de Montjuich.

Otros resultados

- Valencia: Levante-Burjasot 10-2
- Levante-Gimnástico 1-1
- Vizcaya: Athlélic-Arenas 6-0
- Baracaldo-Alavés 3-0

en las manos, trajo en jaque a sus rivales, hasta que al final, agotado, hubo de retirarse. La entrada, excelente.

Resultados de los partidos celebrados en Zaragoza, Pamplona, Madrid y otros

EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 2.
DONOSTIA, 2.
En el campo de Torrero se celebró el partido de campeonato mancomunado entre los equipos del Zaragoza y del Donostia.

Asistió mucho público. El partido resultó algo interesante. Los del Donostia jugaron bien y causaron excelente impresión. Al principio del encuentro los donostiarros realizaron una labor bastante deficiente y hasta Marouleta acusaba baja forma, pero después se rehicieron y jugaron mucho. Ayestarán hizo un partido magnífico en la delantera se lució, aunque no marcó más goles por mala suerte.

El partido debió ganar el Donostia ya que el árbitro anuló un goal de Insausti marcado con todas las de la ley.

Ambos equipos empujaron bastante en la primera mitad obligando a las defensas a emplearse a fondo, pero sin que hubiera fortuna en los remates.

Hasta los 43 minutos de juego no se ha registrado el primer goal. En un avance eficaz de los donostiarros lo gran éstos enviar el balón a la red.

Los zaragozanos, completamente desconcertados, traían, sin embargo, de nivelar el tanteo, pero el Donostia se bate bien en la defensa.

A los diez minutos del segundo tiempo, consigue el Donostia su segundo tanto.

El Zaragoza, ante la perspectiva de una franca derrota, introduce cambios de puestos en su línea de ataque. Albizu pasa al interior y Lucio al centro. Y éste aprovecha dos ocasiones favorables para marcar dos tantos, terminando el match con un empate.

En los últimos minutos los dos equipos ponen un gran coraje en el juego de ataque con ansias de triunfar, pero sus esfuerzos resultan inútiles.

A los donostiarros se les vió penetración y dieron en muchos momentos verdadera lección de football.

Fué una lástima que el fallo de Lerchundi diera lugar al tanto del empate.

El público aplaudió a los donostiarros.

EN MADRID

MADRID, 6.
SEVILLA, 1.

En Chamartín contendieron el domingo en partido de campeonato regional los equipos del Madrid y del Sevilla.

Asistió mucho público. El partido no tuvo interés porque hubo franco dominio por parte de los madrídistas.

El árbitro perdonó un penalty a los sevillanos a poco de comenzar el encuentro.

A los quince minutos, en un remate rápido de Hilario, la pelota entra en el marco de Ezaguirre.

A los treinta, Luis Regueiro recoge un pase de Eugenio, y marca el segundo goal.

El tercero lo remate Gurruchaga, aunque la preparación es de Emilín, el que las defensas sevillanas le sujetan.

En la segunda parte, un mal despeje de Quesada, rebota en un jugador sevillano y la pelota entra en la red de Zamora, sin que éste pueda evitarlo. Este es el único tanto del Sevilla.

El cuarto goal madrídista lo hace Luis Regueiro, como consecuencia de un corner; y el quinto Eugenio, después de una "malée".

Faltan cuatro minutos para el final cuando un balón rebotado en el larguero, es recogido por Eugenio, que se apunta el sexto y último goal de la tarde.

En Madrid ha sido, sin disputa, el mejor de los dos equipos. El Sevilla no ha gustado.

Los dos equipos se han alineado en la forma anunciada. Únicamente en la delantera del Madrid, Gurruchaga ha sustituido a Samitier.

El debutante Villanueva ha agradado a la afición.

Los más trabajadores del Madrid Hilario y Quinceos.

El Sevilla ha jugado con diez jugadores en los últimos veinticinco minutos del segundo tiempo, por haberse lesionado un equipier.

LOS CAMPEONATOS DE FOOTBALL Resultados del domingo:

Asturias:	1-1
Stadium-Oviedo	4-1
Sporting-Gajón	4-1
Cantabria:	8-0
Racing-Naval	2-0
Deportivo-Santofía	6-1
Castilla-Sur:	3-3
Madrid-Sevilla	1-2
Betis-Athlélic	6-0
Valledolid-Nacional	6-0
Catuña:	6-0
Español-Gerona	1-1
Celta-Galicia	2-7
Deportivo-Unión	1-2
Eiríña-Racing	2-1
Guipúzcoa-Aragón-Navarra:	2-3
Unión-Logroño	1-3
Zaragoza-Donostia	2-2
Osasuna-Tolosa	2-0
Palmafrugell-Badalona	2-0
Granollers-Júpiter	1-1
Sabadell-Barcelona	2-0
Murcia:	2-0
Hércules-Murcia	2-3
Imperial-Cartagena	1-3
Gimnástica-Elche	1-3

ORDEN DEL DIA

La sesión municipal de mañana

Orden del día para la sesión ordinaria que el Ayuntamiento de San Sebastián celebrará mañana miércoles, a las seis y media de la tarde.

Jornales y cuentas.

INFORMES DE LA COMISION DE OBRAS

Proponiendo se devuelva la fianza depositada para responder del suministro de material de alfilería.
Idem se adjudique el suministro de 100 toneladas de panes asfálticos.
Idem se acuerde la aprobación de la liquidación correspondiente a la semana 34 de trabajos en los desmontes de Amara.
Idem se autorice la construcción de una galería en el patio general de las casas números 8 y 10 de la calle de San Marcial.

Idem se conceda el socorro correspondiente al fallecimiento de don Santiago Ceberio.

Idem se conceda autorización para utilizar el piso primero de la antigua Escuela de Comercio, con carácter provisional para oficinas de la Junta del Nuevo Hospital.

Idem se acepte la solución que presenta don M. Zubizarreta para proceder al saneamiento de unos caseríos en Igarra.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Proponiendo se haga cesión de la parte que corresponde al Ayuntamiento en el impuesto de espectáculos de la Corrida de Beneficencia.

Idem se adjudique el concursillo para la impresión del libro de las cuentas municipales.

Idem se entregue el resto de la consignación presupuestaria a la Asociación Guipuzcoana de Caridad.

Idem se entregue la consignación presupuestaria que figura en favor del Patronato de Homenaje a la Vejez.

DE GOBERNACION

Proponiendo se reconozca como efectivo el tiempo de servicio prestado en calidad de suplente por un barrendero municipal.

Idem el nombramiento de un barrendero municipal efectivo.

Idem la forma de proveer de calzado de invierno a los barrenderos municipales.

ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DIA DE LA SESION ANTERIOR, QUE QUEDARON PENDIENTES DE EXAMEN AL LEVANTARSE LA MISMA

Informe de Obras proponiendo se modifiquen los artículos 11 y 12 de las Ordenanzas de Edificación en su apéndice tercero.

Idem de Hacienda proponiendo se adjudique el concursillo para la impresión de trabajos relacionados con el Inventario de bienes municipales.

Idem de Gobernación proponiendo que los señores jefe, subjeje e inspector de la Guardia municipal, usen el uniforme correspondiente.

Idem de Gobernación proponiendo acuerdos respecto de la adquisición de dos grupos de motor Biessel y Alternador para disponer de energía eléctrica de reserva.

Idem de Ensanche, en relación con la reforma del ensanche del Antiguo. Voto particular.

Factura que quedó desglosada de la relación anterior.

Dr. Clavero (dentista)
FUENTERRIA, A, principal

Rapidez - Resistencia

Son dos factores que deben tenerse en cuenta al adquirir máquinas de escribir...

MERCEDES - EXPRES

reúne éstos, más otras ventajas muy prácticas, por lo que le interesa adoptarla

Pida una de prueba a

LA OFICINA MODERNA - Easo, 4 - San Sebastián